

十三届全国人大常委会第二十五次会议在京闭幕

表决通过新修订的动物防疫法、新修订的行政处罚法等

习近平签署主席令予以公布

新华社北京1月22日电 十三届全国人大常委会第二十五次会议22日下午在北京人民大会堂闭幕。会议经表决，通过了新修订的动物防疫法、新修订的行政处罚法、海警法。国家主席习近平分别签署第69、70、71号主席令予以公布。栗战书委员长主持会议。

常委会组成人员160人出席会议，出席人数符合法定人数。

会议表决通过了全国人大常委会关于设立北京金融法院的决定。会议表决通过了全国人大常委会关于批准《中华人民共和国和比利时王国关于移管被判刑人的条约》的决定、关于批准《中华人民共和国与摩洛哥王国引渡条约》的决定。会议表决通过了全国人大宪法和法律委员会、教育科学文化卫生委员会、外事委员会分别提出的关于十三届全国人大三次会议主席团交付审议的代表提出的议案审议结果的报告。会议表决通过了全国人大常委会代表资格审查委员会关于个别代表的代表资格的报告。报告指出，2021年1月4日，由新疆维吾尔自治区选出的第十三届全国人民代表大会代表，新疆维吾尔自治区塔什库尔干塔吉克自治县提孜那甫乡护边员拉齐尼·巴依卡，为抢救落水儿童英勇牺牲。全国人大常委会向拉齐尼·巴依卡代表见义勇为的壮举致以崇高敬意，对拉齐尼·巴依卡代表的英勇牺牲表示沉痛哀悼。会议还表决通过了其他任免案。全国人大常委会副秘书长王晨、曹建明、张春贤、沈跃跃、吉炳轩、艾力

更·依明巴海、万鄂湘、王东明、白玛赤林、丁仲礼、蔡达峰、武维华，秘书长杨振武出席会议。国务委员王勇，最高人民法院院长周强，最高人民检察院检察长张军，国家监察委员会负责人，全国人大各专门委员会部分成员，各省、自治区、直辖市人大常委会负责同志，有关部门负责同志等列席会议。

更·依明巴海、万鄂湘、王东明、白玛赤林、丁仲礼、蔡达峰、武维华，秘书长杨振武出席会议。国务委员王勇，最高人民法院院长周强，最高人民检察院检察长张军，国家监察委员会负责人，全国人大各专门委员会部分成员，各省、自治区、直辖市人大常委会负责同志，有关部门负责同志等列席会议。

更·依明巴海、万鄂湘、王东明、白玛赤林、丁仲礼、蔡达峰、武维华，秘书长杨振武出席会议。国务委员王勇，最高人民法院院长周强，最高人民检察院检察长张军，国家监察委员会负责人，全国人大各专门委员会部分成员，各省、自治区、直辖市人大常委会负责同志，有关部门负责同志等列席会议。

全国人民代表大会常务委员会公告

[十三届]第十九号

吉林省第十三届人大常委会第二十六次会议补选韩俊为第十三届全国人民代表大会代表。海南省第六届人大常委会第二十五次会议补选冯飞为第十三届全国人民代表大会代表。贵州省第十三届人大常委会第二十三次会议补选李炳军为第十三届全国人民代表大会代表。甘肃省第十三届人大

常委会第二十一次会议补选任振鹤为第十三届全国人民代表大会代表。第十三届全国人民代表大会常务委员会第二十五次会议根据代表资格审查委员会提出的报告，确认韩俊、冯飞、李炳军、任振鹤的代表资格有效。北京市人大常委会决定罢免于志刚的第十三届全国人民代表大会代表

职务。广东省人大常委会决定罢免李铁的第十三届全国人民代表大会代表职务。依照《中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会代表法》的有关规定，于志刚、李铁的代表资格终止。依照《中华人民共和国全国人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法》的有关规定，于志刚

的第十三届全国人民代表大会常务委员、全国人民代表大会宪法和法律委员会委员职务相应撤销。第十三届全国人民代表大会代表拉齐尼·巴依卡为抢救落水儿童英勇牺牲。全国人民代表大会常务委员会向拉齐尼·巴依卡代表见义勇为的壮举致以崇高敬意，对拉齐尼·巴依卡代

表的英勇牺牲表示沉痛哀悼。拉齐尼·巴依卡的代表资格自然终止。截至目前，第十三届全国人民代表大会实有代表2952人。特此公告。全国人民代表大会常务委员会2021年1月22日（新华社北京1月22日电）

从沪昆高速公路义乌段的“望道互通”出口驶离，驱车沿着山脚公路蜿蜒而上，便来到分水塘村。村里流传着一个家喻户晓的故事。1920年的一个春夜，浙江义乌分水塘村一间久未修葺的柴屋，一个年轻人在煤油灯下奋笔疾书。

母亲在屋外喊：你吃粽子要加红糖水，吃了吗？儿子应声答道：吃了吃了，甜极了。谁知，当母亲进来收拾碗筷时，却发现儿子嘴里满是墨汁，红糖却一点儿也没动。原来，儿子竟然是蘸着墨汁吃掉了粽子！

这位把墨汁当红糖吃掉的人叫陈望道，他翻译的册子叫《共产党宣言》。墨汁为什么那样甜？原来，真理也是有味道的，甚至比红糖更甜。

作为《共产党宣言》第一个中文全译本，该书于1920年8月在上海出版，初版1000册一销而光。从此，这本小册子在中国不断传播，影响了一批为寻找中国未来而奔走的中国共产党人。分水塘村一度鲜为人知，但其所属地义乌，如今以小商品之都闻名于

脱贫攻坚答卷

从2016年开始，王学芹家每年多了一个重要的庆祝日。“祝咱家日子像芝麻开花节节高！”近日，老王一家9口第一次齐聚一堂，举起酒杯，庆祝搬迁第六年。

“搬迁年”，成了老王家的特色纪年法。

2016年秋收结束，王学芹家从黄河边的破瓦房，搬进了封丘县李庄镇移民社区的电梯楼，成为河南省第一批黄河滩区搬迁户。从那以后，每年全家人团聚的第一顿饭，都成了王家人固定的“庆祝宴”。

“搬新家，迎新生，比过年还有意义！”王学芹高兴地说。

奔腾不羁的黄河孕育了中华民族，也在黄淮大地上撕裂出一道伤口。频繁改道，将上百万群众卷入滩区，他们在洪水和泥淖中挣扎了百年。王学芹一家就是其中之一。

“以前的老家距离黄河100米，每年涨水都害怕，那个呼噜声能把你淹没。”王学芹回忆，小时候，每年汛期前，父母都把粮食、衣物打包好，一旦黄河发水，全家老小就背着包袱往高处跑。“几乎年年发大水，庄稼三年两淹，吃粮全靠国家救济。”

为了让滩区群众搬出“水窝子”，过上好日子，河南从2015年开始试



在义乌，寻找“真理的味道”

世。近年来，当地对陈望道故居进行了整体修缮，并还原了陈望道在柴屋译书的场景。2018年以来，依托红色资源，义乌在当地打造了一条长达13公里的道路——“望道信仰线”，作为义乌十条美丽乡村精品线之一。53岁的村民陈华仙从2011年开始，就在陈望道故居担任管理员。前些年偶有游客来访，她便承担起了义务讲解工作。“我爷爷是跟陈望道一起长大的伙伴，在我小时候爷爷就经常跟我说起陈望道当年的故事。但直到我做了讲解员，才真正了解陈望道，他对真理的追求和救国救民的初心让我很佩服。”陈华仙说。

如今，讲解过程中游客提出的问题，陈华仙都能对答如流。她翻开角落的留言簿对记者说：“这些年来瞻仰陈望道故居的人越来越多，很多单位都来这里上党课。”以前分水塘村只有一家代銷店，随着来瞻仰观光的游客不断增多，现在不仅有了农家乐和小饭馆，还开起了望道邮局、进口商品直销中心、麻糖手工作坊、非遗木刻版画工作室等，20多名村民实现家门口就业。分水塘村党支部书记陈仕杰告诉记者，就这么一个山村，如今村中一半多的村民成了生意人。他们有的在距离分水塘村20多公里外的

义乌国际商贸城拥有自己的店铺，有的则在当地开办了企业。从摇着拨浪鼓、走街串巷进行“鸡毛换糖”，到马路市场、钢棚市场几代摆摊经营，改革开放以来，资源贫瘠的义乌逐渐发展成为全球著名的小商品集散中心。百年前，在义乌闭塞的小山村，一位满怀救国理想的年轻人，把马克思主义的火种引进了中国。而现今，并行于“望道信仰线”行驶的中欧班列（义乌），也让分水塘这个小山村与全世界的联系再度变得紧密。2014年11月18日，中欧班列（义乌）——“义新欧”从义乌西站始

发，途经哈萨克斯坦、俄罗斯、白俄罗斯、波兰等国家，历时21天，最终抵达西班牙首都马德里。这条全长1.3万公里的中欧班列铁路线，打开了义乌和欧洲经贸往来的新通道。“从前的需要，只限于国货就够了；如今却要求国外的生产产品。从前只株守一乡一国，如今却也讲求各国国民的交际和互助。”时光走过百年，重读陈望道的翻译，让今天的我们更真切体会到：马克思是对的，真理的味道是甜的。意大利的饼干、捷克的水晶杯、土耳其的花生油、巴基斯坦的毛巾……“义新欧”进口商品直销中心位于分水塘村核心区的古街上，占地约100平方米，村民和游客在这里可直接“海淘”来自“一带一路”沿线国家的源头货。“直销中心虽然国外产品很多，但卖得最好的还是跟陈望道有关的原创设计产品。”店员陈丹感慨地说。（新华社杭州1月22日电 记者赵悦 许舜达）

搬出“水窝子”，过上好日子——黄河滩区移民生活一瞥



王学芹（左二）一家9口齐聚一堂。2016年的秋收结束，王学芹家从黄河边的破瓦房，搬进了河南封丘县李庄镇移民社区的电梯楼，成为河南省第一批黄河滩区搬迁户（视频截图）。

点黄河滩区移民迁建，结合脱贫攻坚，2017年河南制定了黄河滩区居民三年迁建规划，计划到2020年实现就地势低洼、险情突出的24.32万群众整村外迁安置。根据滩区居民迁建政策，王学芹家几乎没有额外付款，用自上世纪80年代修建的老房子，置换了这套120平方米的新房。从滩区搬到了

国家发改委回应菜价上涨：市场供应有保障 价格有望趋稳回落

性走高。近期蔬菜价格涨幅较大，主要是由于去年底年初全国大范围寒潮低温天气给蔬菜生产和流通带来不利影响，加之近期部分地区疫情点状散发，一定程度上影响了蔬菜运输和配送。这位负责人说，为做好蔬菜市场保供稳价，各地各部门正在积极采取

措施，主要开展了四方面工作：一是组织生产调度。切实加强蔬菜生产，特别是南方地区的快生菜和北方地区的大棚菜生产，推动本地自给率较低的城市积极对接外地货源、提前签订合同。二是强化产销衔接。保障蔬菜运输畅通，配送到位，充分利用平价商店等渠道稳定蔬菜价格。三是加强储备

调节。华北、东北、西北等大城市均已建立耐储蔬菜库存，将结合市场形势及时投放，确保蔬菜供应充足、价格总体稳定。四是兜住民生底线。认真执行社会救助和保障标准与物价上涨挂钩的联动机制，及时启动、足额发放价格临时补贴，鼓励有条件的地方发放一次性补贴，切实保障困难群众基本

生活。同时，进一步加强市场监管，规范市场秩序。这位负责人说，目前，蔬菜种植效益较好，菜农生产积极性高，全国平均每周蔬菜收获量与上年同期持平略增，冬春蔬菜整体供给能力稳中有升，市场供应总体有保障。据农业农村部农情调度，目前全国在田蔬菜面积8500多万亩，同比增加100多万亩。随着相关措施的落实，加之气温逐渐回暖，椒类、瓜类等前期价格涨幅较大的品种逐步恢复上市，蔬菜价格整体上行趋势将会缓解，有望逐步回归到常年同期水平。

外交部：中方制裁蓬佩奥等人完全正当和必要

新华社北京1月22日电（记者成欣 董雪）外交部发言人华春莹22日表示，中方决定对蓬佩奥等人实施制裁完全正当和必要。当日例行记者会上，有记者问：据报道，针对中方宣布对蓬佩奥等人实施制裁，美国众院外委会共和党首席成员麦考尔称，有关制裁是“无耻”和“毫无根据”的。中方对此有何回应？华春莹说，中方决定对美方有关人员实施制裁，是对这些人在涉华问题上严重侵犯中国主权、安全发展利益的错误行径作出的回应，是完全正当和必要的，充分展示了中国政府捍卫国家利益的坚定决心。她说，据美国相关机构统计，特朗普政府执政期间，共实施了3900多项不同的制裁措施，频率相当于每天3次。这些行径严重违反国际法和国际关系基本准则，严重损害相关国家主权安全发展利益，不得人心，受到了国际社会的一致反对和谴责。“我们早就说过，单边制裁损人害己。就像‘飞去来器’或‘回旋镖’，早晚都会飞回去的。”华春莹说。

她指出，麦考尔言论充分暴露了美方一些政客只许美方蛮横打压、不许别人正当防卫的霸凌霸权霸道逻辑。另有记者问：据报道，日前，美国民调机构YouGov与美国CBS新闻网联合发布一项民调显示，超过半数的受访者认为对美国的生活方式构成最大威胁的，并不是“境外敌对势力”，而是“其他美国人”。民调显示，认为“外国和来自海外的军事威胁”会对美国生活方式构成威胁的人，在受访者中不到10%。中方对此有何评论？“群众的眼睛是雪亮的。最大的敌人往往是自己或来自内部。我想，越来越多的人已经认识到这一点，这也正是拜登总统在就职演说中强调要团结、要修复、要治愈的原因。”华春莹说。

国台办：民进党当局与蓬佩奥之流为伍是臭味相投

新华社北京1月22日电 针对台陆委会妄评大陆对蓬佩奥等人实施制裁，国台办发言人朱凤莲22日应询表示，民进党当局与蓬佩奥沆瀣一气，被坏台海和平稳定，台陆委会不思悔悟，大放厥词，恰恰证明民进党当局至今仍把自己与蓬佩奥之流绑在一起。朱凤莲指出，事实早已证明，民进党当局为了一党私利，一心贴靠美国前政府中的反华政客，对美国总统选举“押错宝”后又使出种种招数，企图固化与蓬佩奥之流合谋的台美勾连“成果”，甚至不惜以开放进口含莱克多巴胺的美猪损害台湾民众生命健康福祉，引发台湾民众的强烈义愤。朱凤莲指出，蓬佩奥等人受到制裁完全是咎由自取，民进党当局与之伍，只能说明他们是臭味相投，也一定会受到历史的审判和严惩。

2020年末银行业不良贷款率降至1.92%

新华社北京1月22日电 中国银保监会副主席梁涛22日表示，截至2020年末，我国银行业不良贷款余额3.5万亿元，较年初增加2816亿元；不良贷款率1.92%，较年初下降0.06个百分点。梁涛在国新办当日举行的发布会上表示，2020年我国银行业保险业努力克服新冠肺炎疫情冲击、稳妥应对各种风险挑战，继续保持稳健运行良好态势，主要经营和风险指标处于合理区间。数据显示，2020年银行业共处置不良资产3.02万亿元，新提取拨备1.9万亿元，同比多提取1139亿元。2020年末，银行业拨备覆盖率182.3%，贷款拨备率3.5%，均保持较高水平。数据显示，2020年末，银行业金融机构总资产319.7万亿元，同比增长10.1%。保险公司总资产23.3万亿元，同比增长13.3%。初步统计，2020年商业银行实现净利润2万亿元，同比下降1.8%。

新年首场水星大距24日上演 日落后可睹水星“芳容”

新华社天津1月22日电 天文专家介绍，水星将于1月24日迎来东大距，这也是2021年首场水星大距。如果天气晴朗，我国感兴趣的公众可在黄昏时分，借助双筒望远镜一睹水星“芳容”。在太阳系八颗行星中，水星和金星因其运行轨道处在地球轨道之内而被称为太阳系的“地内行星”。它们时而走到地球和太阳之间，时而又走到太阳的背面，所以它们会像月球那样，在不同的时间以不同的位相呈现。天津市天文学会秘书长刘浩介绍说，当地内行星与地球的连线和地内行星的轨道相切时，或者说，地内行星与太阳、地球三者位置连线成直角三角形时，称为大距。大距有东大距和西大距之分。东大距时，可以在黄昏时分的西方地平线上方找到水星（或金星）；西大距时，水星（或金星）则在黎明时的东方低空出现。“24日的这次大距，水星与太阳的角距离达19度，日落时的地平高度约15度，其亮度达-0.6等。东大距前后几天，水星在日落后出现于西方偏南的低空，因为日落后1小时内天没有完全黑，肉眼观测水星并不容易，但如果天气晴好，大气透明度足够好的话，借助星图软件导航和双筒望远镜还是有可能找到它的身影。”刘浩说。